

ജൂമുഅം വുത്തിബാ സംഗ്രഹം 20.09.2024

സംഘിയുന്ന ഫറ്റിത് അചീറുത് മുഖ്യമിനിൻ വലിപ്പത്തുൽ മസിഹ് അൽവാമിസ് (അയുദ്ധയ്ക്കാണ്)
വുക്കെവിലെ ചെങ്കിൽ മുഖ്യമാക്കിതു നിർവ്വഹിച്ചത്.

തിരുനബി ചാരിത്രം: അഹാസാബ് യുദ്ധം - 3

اَشْهُدُ اَنَّ لَا إِلَهَ اِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهُدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
اَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ
نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ إِهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ غَيْرَ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

അഹാസാബ് യുദ്ധത്തിൽ തിരുനബി^(സ)യുടെ ചരിത്ര സംഖ്യമായുള്ള പരാമർശങ്ങളാണ് നടന്നവരുന്നത്. കഴിഞ്ഞ വുത്തിബായിൽ ഭക്ഷണത്തിൽ അനുഗ്രഹമുണ്ടായ അത്ഭുത ദൃഷ്ടാന്തത്തെ കുറിച്ച് താൻ വിവരിച്ചിരുന്നു. അതുപോലെ ഇന്നത്തു പ്രശ്നങ്ങളിൽ ഉണ്ടായ അനുഗ്രഹത്തെക്കുറിച്ചും സംഭവം കാണുന്നുണ്ട്.

ഫറ്റിത് ബശീർ ബിൻ സഅദിൻ മകൾ വിവരിക്കുന്നു: എൻ്റെ ഉമ്മ എൻ്റെ വസ്ത്രത്തിൽ കുറിച്ച ഇന്നത്തു പറയുന്നതു: മോഞ്ചേ, ഇത് ഉപ്പാക്കും മാമനും കൊടുത്ത് നിങ്ങൾക്ക് പ്രാതലിനുള്ള ഭക്ഷണമാണ് എന്നു പറയുക. താൻ ആ ഇന്നത്തു അവരെ അനേകിച്ചുകൊണ്ട് തിരുനബി^(സ)യുടെ അടുക്കലുടെ കടനുപോകുമ്പോൾ നബി^(സ) പറയുന്നു: മോഞ്ചേ! നിന്റെ കളിൽ എന്താണുള്ളത്? താൻ പറയുന്നു: യാ റസൂലല്ലാഹ്! ഇത് ഇന്നത്തു അണ്. നബി^(സ) അത് തനിക്ക് തരാൻ പറഞ്ഞപ്പോൾ താൻ ആ ഇന്നത്തു നബി^(സ)യുടെ കൈകളിലേക്കും വച്ചുകൊടുത്തു. നബി^(സ) അത് 2 തുണികൊണ്ട് മുടി; തുടർന്ന് ഒരാളോട് പറയുന്നു: ആളുകളെ ഭക്ഷണത്തിനു വേണ്ടി വിളിക്കു. അങ്ങനെ എല്ലാവരും ഒരുമിച്ചു കൂടി ആ ഇന്നത്തു ഭക്ഷിച്ചുതുടങ്ങി. ഇന്നത്തു വർദ്ദിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അങ്ങനെ എല്ലാവരും ഭക്ഷിച്ചു കഴിഞ്ഞപ്പോഴും ഇന്നത്തു തുണിയുടെ അരികിൽനിന്ന് വീഴുന്നുണ്ടായിരുന്നു. ഭക്ഷണത്തിൽ അനുഗ്രഹം ഉണ്ടായ ഒരു സംഭവം കൂടി പറഞ്ഞ ശേഷം ഹൃസുർ ഫറ്റിത് മസിഹ് മൗളഭ^(അ) സാലിക്കിന്റെയും ലിവായുടെയും സ്മാനത്തെ പറ്റി പറഞ്ഞതിനെ പരാമർശിച്ചുകൊണ്ട് പറയുന്നു:

അയാൾ അല്ലാഹുവിന്റെ ഒരുപാട് സാമീപ്യം കരസ്ഥമാക്കുന്നു. അതായത് ലോഹം അശിയുടെ വർണ്ണം തനിക്കുള്ളിൽ ആവാഹിക്കുന്നതുപോലെ. പ്രത്യേകഷ്ടത്തിൽ തീയല്ലാതെ മറ്റാനും കാണപ്പെടുന്നില്ല. ഈ ലിവായുടെ അവസ്ഥയിൽ ചില സംർഭങ്ങളിൽ മനുഷ്യനിൽനിന്ന് മാനുഷിക പരിധിക്ക് അതിനുമായ കാര്യങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നു. അതിൽ ദൈവീക ശക്തിയുടെ വർണ്ണം സന്നിവേശിപ്പിക്കേണ്ടിരിക്കുന്നു. ഉദാഹരണമായി നമ്മുടെ നേതാവും യജമാനരുമായ സംഘിയുടെ സുൽഹ വാദത്തിൽ ഒരുപിടി ചരൽ കാഫിരീങ്ങൾക്ക് നേരെ എറിഞ്ഞു. ആ ഒരു പിടി മണൽ എന്തെങ്കിലും ദുഃഖകൾ മുവേദ ആയിരുന്നില്ല; മറിച്ച് തന്റെ ആത്മീയ ശക്തി കൊണ്ടാണ് എറിഞ്ഞത്. പക്ഷേ ആ ഒരു പിടിയിൽ ദൈവീക ശക്തിയാണ് കാണപ്പെട്ടത്. ശത്രുസെസന്യത്തിന്മേൽ അത് അനിതര സാധാരണമായ പ്രഭാവം ചെലുത്തി. അവരിൽ ഒരാളുടെയും കണ്ണിൽ അത് പതിക്കാതിരുന്നില്ല. ഇതര തില്ലുള്ള വേരെയും ഒരുപാട് അത്ഭുതങ്ങൾ ഉണ്ട്. അതെല്ലാം നബി^(സ) തന്റെ സ്വയം കഴിവുകൊണ്ട് കാണിച്ചതാണ്. അതോടൊപ്പം ഒരു ദുഃഖയും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

കിടങ്ങ് കുഴിക്കുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ നിരവധി മുന്നാഹിക്കീങ്ങൾ നബിയുടെയും മുസ്ലിങ്ങളുടെ യുമോപം ജോലി ചെയ്യുന്നതിൽ അലംഭാവം കാണിച്ചു; കുറച്ച് ജോലി മാത്രം ചെയ്തു; നബി^(സ) യോക് അനുവാദം വാങ്ങാതെ വീടിലേക്ക് പോയി. (അതേസമയം) മുസ്ലിംകൾ എന്തെങ്കിലും ആവശ്യം വന്നാൽ തിരുനബി^(സ)യുടെ സവിധത്തിലെത്തി അനുമതി ചോദിക്കുകയും നബി^(സ) അവർക്കു അനുമതി നൽകുകയും ചെയ്തിരുന്നു.

നിവേദനങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ അബുസുഹിയാർ സെസന്യും വരുന്നതിന് 3 ദിവസം മുമ്പേ കിടങ്ങ് പുർത്തിയായിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. പജതി അനുസരിച്ച് കുട്ടികളെയും യുവാക്കളെയും സ്ത്രീകളുടെ സംരക്ഷണത്തിനുവേണ്ടി മാറ്റിയിരുന്ന കോടകളിലേക്ക് പറഞ്ഞ യക്കുകയുണ്ടായി.

അതേസമയം 15 വയസ്സ് പുർത്തിയായവർക്ക് അവി ദെത്തനെ തങ്ങുന്നതിനോ അല്ലെങ്കിൽ കോട്ടകളിലേക്ക് പോകുന്നതിനോ അനുമതി നൽകിയിരുന്നു.

തിരുന്നവി^(സ) ഹദ്ദിത്ത് മൂലമുകളിൽ മറീനയിൽ തന്റെ നായിബ് ആയി നിശ്ചയിച്ചിരുന്നു. കിടങ്ങിനു സമീപം നബി^(സ)ക്ക് വേണ്ടി തുകൽ കൊണ്ടുള്ള കുടാരം ഉണ്ടാക്കി. മുഹാജിരീങ്ങളുടെ പതാക സൈദ് ബിൻ ഹാരിസക്കും അൻസാറുകളുടെ പതാക സങ്ഘർ ബിൻ ഉഖാദക്കും നൽകി.

മുസ്ലിംകളുടെ ഏണ്ണത്തെ സംബന്ധിച്ച് ചരിത്ര കാരണാർ വ്യത്യസ്ത നിവേദനങ്ങൾ ആണ് വിവരിക്കുന്നത്. ഈ 700 മുതൽ 3000 വരെ ഏന്നു പറയുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ ഹദ്ദിത്ത് മുസ്ലിഹ് മഹാള^(സ) തന്റെ ഉന്നതമായ ഉൾക്കൊഴ്ചപ്രയുടെ ഫലമായി ഏല്ലാ നിവേദനങ്ങളെയും ബന്ധപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് പറയുന്നു: അഹംസാബ് യുദ്ധത്തിന് മുന്ന് ഭാഗങ്ങളുണ്ട്. ഒന്ന് ശത്രു മറീനയുടെ മുന്നിൽ ഏതൊത്തു സമയം, അപ്പോൾ കിടങ്ങ് കുഴിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു. ഈ ഘട്ടത്തിൽ മണ്ണ് വാരുന്ന ജോലി കുട്ടികൾക്ക് പോലും ചെയ്യാൻ കഴിയുമായിരുന്നു. ചില സ്ത്രീകളും ഈ ജോലിയിൽ സഹായിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് കിടങ്ങ് കുഴിക്കുന്ന ജോലി ഉണ്ടായിരുന്നപ്പോൾ മുസ്ലിം സൈന്യത്തിന്റെ അംഗവും 3000 ആയിരുന്നു. പിന്നെ ശത്രുക്കൾ വന്ന യുദ്ധം ആരംഭിക്കുന്ന സമയമാണ്. തിരുന്നവി^(സ) 15 വയസ്സിൽ താഴെയുള്ള കുട്ടികളോട് തിരിച്ചുപോകാൻ കൽപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. അതേസമയം 15 വയസ്സ് പുർത്തിയായവർക്ക് അവിടെ നിൽക്കാനോ അനുമതി നൽകിയിരുന്നു. ഈ നിവേദനത്തിൽനിന്ന് മനസ്സിലാകുന്നത്, കിടങ്ങ് കുഴിക്കുന്ന ഘട്ടത്തിൽ മുസ്ലിംകളുടെ ഏണ്ണം കൂടുതൽ ഉണ്ടായിരുന്നു; യുദ്ധസമയത്ത് അത് കുറയുകയും ചെയ്തു. 1200 എന്ന ഏണ്ണം യുദ്ധം ആരംഭിച്ച ഘട്ടത്തിൽ ഉള്ളതാണ്. യുദ്ധത്തിനിടയിൽ ബന്ധവും കാഫിരീങ്ങളുടെ സൈന്യവുമായി ചേരുകയുണ്ടായി. അവർ മറീനയെ ഓർക്കാപ്പേരിൽ ആക്രമിക്കണമെന്ന് ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നു. തിരുന്നവി^(സ) ബന്ധവും ഉണ്ടായിരുന്ന ദിക്കിലും മറീനയുടെ സംരക്ഷണം അനിവാര്യമാണെന്ന് മനസ്സിലാക്കി. ചരിത്രത്തിൽനിന്ന് മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നത് ഏതെന്നാൽ ആ സമയത്ത് നബി^(സ) രണ്ട് സൈന്യങ്ങളെ തയ്യാറാക്കി സ്ത്രീകളെ (പാർപ്പിച്ചിരുന്ന രണ്ടു ഭാഗങ്ങളിലേക്കുമായി) സംരക്ഷണത്തിനായി നിയോഗിക്കുകയുണ്ടായി. 200, 300 വീതം പേരെ രണ്ട് സംഘങ്ങൾക്കും നൽകി

1200 സൈനികരിൽനിന്ന് 500 സൈനികൾ സ്ത്രീകളുടെ സംരക്ഷണത്തിനുവേണ്ടി പോയപ്പോൾ ബാക്കി 700 അംഗങ്ങൾ മാത്രമായി.

അബുസുഹിയാൻ നേതൃത്വത്തിൽ മക്കയിലെ വുരേശികളും മറ്റ് ഗോത്രങ്ങളുടെ സൈന്യവും മറീനയിൽ എത്തി കിടങ്ങിന് അരികിൽ താവള മടിച്ചു. മിർസാ ബഷീർ അഹർമദ് സാഹിബ്^(സ) വിവരിക്കുന്നു: കാഫിരീങ്ങളുടെ സൈന്യം ഈ സ്ഥലത്ത് എത്തിയപ്പോൾ തങ്ങളുടെ വഴിയിൽ കിടങ്ങുന്നും അവർ ഏല്ലാവരും അതുകൊപ്പുടു. അങ്ങനെ കിടങ്ങിന് അപ്പുറത്ത് തന്ത്രിക്കു(വാൻ നിർബന്ധിതരാവു)കയും ചെയ്തു. കിടങ്ങു തടസ്സമായതു കാരണം കിടങ്ങിന്റെ ദുർബല ഭാഗങ്ങളെ പ്രയോജനപ്പെടുത്താൻ തക്കം പാർത്തിരിക്കാൻ തുടങ്ങി. ശത്രുക്കൾ കിടങ്ങു മരിക്കുന്നതിൽ പരാജയപ്പെട്ടപ്പോൾ പിന്നെ മറ്റ് രീതിയിലുള്ള നീക്കങ്ങൾ തുടങ്ങി. മുശ്രിക്കീങ്ങൾ ബന്ധവും വുരേശിക്കുന്ന കുടുംബം ചേർക്കാനുള്ള ഒരു ഗുഡപദ്ധതി ആസൂത്രണം ചെയ്തു. അങ്ങനെ ബന്ധവും വുരേശിക്കിലും വിധത്തിൽ മുസ്ലീങ്ങളുമായി ഉണ്ടാക്കിയ കരാർ ലാംബിക്കണമെന്നും അവരെരക്കാണ്ട് അകത്തുനിന്ന് മറീനക്കാർക്ക് നേരെ ആക്രമണം നടത്തി കാമെന്നും ആഗ്രഹിച്ചു. ഈ ഭയാനകമായ ഗുഡാസുത്രണം പ്രാവർത്തികമാക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ഹൃസ്തീ ബിൻ അവ്വത്തബ്ദി, ബന്ധവും വുരേശിക്കുന്ന നേതാവും കാബി ബിൻ അസദിയുടെ അടുക്കൽ എത്തി. അയാൾ വരുന്നത് അറിഞ്ഞപ്പോൾ കാബി വാതിൽ തുറക്കാൻ വിസമ്മതിച്ചു. കാബി വ്യക്തമായി മറുപടി പറഞ്ഞു: ഞാൻ മുഹമ്മദ്^(സ)മുമായി കരാറിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഞാൻ മുഹമ്മദ്^(സ)നെ ഏപ്പോഴും സത്യസന്ധനും വാഗ്ദാനം പാലിക്കുന്നവനും ആയിട്ടാണ് കണ്ണിട്ടുള്ളത്. എന്നാൽ കുറച്ചു നേരത്തെ നിർബന്ധത്തിനുശേഷം അവസാനം കാബി കവാടം തുറന്നുവെന്നു മാത്രമല്ല, അയാളുടെ (വാക്കിൽ വീഴുകയും) ആ ഗുഡപദ്ധതിയിൽ പങ്കാളിയാകുകയും മുന്പ് ചെയ്ത കരാർ ലാംബിക്കുകയും ചെയ്തു.

ഈ അവസ്ഥ കണ്ടപ്പോൾ ബന്ധവും വുരേശിക്കുന്ന തിലു പ്രകൃതക്കാരായിരുന്ന, യഹൂദികളിൽ നിന്നുള്ള ഏതാനും പേര് തിരുന്നവി^(സ)യുടെ അടുക്കൽ എത്തി ഇന്റലാം സൈക്കിക്കുകയുണ്ടായി. ബന്ധവും വുരേശിക്കുന്ന വാഗ്ദാനം ലാംബിച്ചത് ഹദ്ദിത്ത് ഉമർ ബിൻ വത്താബ്ദി മുവേന നബി^(സ) അറിഞ്ഞപ്പോൾ, തിരുന്നവി^(സ) സങ്ഘർ ബിൻ മരുഭിന്നേയും സങ്ഘർ ബിൻ ഉഖാദക്കുയും എത്താനും സഹാബാക്കളേയും ആയച്ചുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു:

ഈ ജനതയെപ്പറ്റി നമുക്ക് കിട്ടിയ വാർത്ത സത്യം മാനോ അല്ലയോ എന്ന് നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞു വരിക. ഈ സത്യമാണെങ്കിൽ അത് എല്ലാവർക്കും മുന്നിൽ പറയരുത്. സുചനാ രൂപത്തിൽ എന്നോട് പറയണം. ഈ സംഘം ബനുവുഭേദസ്ഥാന അടുക്കലെത്തി. കഅബ് അവരെ അപമാനിക്കുകയും ആ കരാറിനെ പൊതുശ്ചരിയുകയും ചെയ്തു. ആ ദുർഭഗൽ (കഅബ് ബിൻ അസദ്) സഹാബക്കുള്ളെടുത്തു വളരെ ധിക്കാരത്തോടെയാണ് പറുമാറിയത്. സഖാദമാർ കരാറിനെ സംബന്ധിച്ച് പറഞ്ഞപ്പോൾ ആ ഗോത്രത്തിലെ ആളുകൾ പുറം തിരിഞ്ഞുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു: പോവുക, മുഹമ്മദ്^(ؑ) നും നൈദുഷ്ഠകമുടയിൽ ഒരു കരാറും ഇല്ല. ഈ വാക്കുകൾ കേട്കപ്പോൾ സഹാബക്കുള്ളെടുത്തു അവിടെനിന്ന് എഴുന്നേറ്റു വന്ന തിരുനമ്പി^(ؑ)ക്ക് കാര്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച് ഉചിതമായ നിലയിൽ അറിയിപ്പ് നൽകി.

നാധികളെ ക്ഷയിപ്പിക്കുകയും ബുദ്ധിയെ നഷ്ടപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്ന ഈ സന്ദർഭത്തിൽ തിരുനമ്പി^(ؑ) അൽപ്പന്നേരത്തെ നിശ്ചബ്ദതക്കും ശ്രഷ്ടം പറഞ്ഞു: അല്ലയോ വിശ്വാസി സമൃദ്ധമേ, അല്ലാഹുവിൻ്റെ സഹായത്തിലും പിന്തുണയിലും സന്തോഷം പ്രകടിപ്പിക്കുവിൻ! ഞാൻ കഅബയെ താബാഹ് ചെയ്യുന്ന ഒരു സമയം വരാനിക്കുന്നു അതിന്റെ താക്കേണ്ടുകൾ എൻ്റെ കയ്യിൽ ആയി രിക്കും. വൈസറും കിസറിയും തീർച്ചയായും നശിപ്പിക്കപ്പെടുന്നതുമാണ്.

ഈതേക്കുറിച്ച് കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ ഇൻഡാ അല്ലാഹ് പിന്നീട് പറയുന്നതാണ്.

ഈനു മുതൽ ബുദ്ധാമുൽ അഹമ്മദിയുടെ ഇജ്ഞാതിമാ ആരംഭിക്കുകയാണ്. ബുദ്ധാം ഇതിൽനിന്ന് നല്ലപോലെ പ്രയോജനം എടുക്കാൻ ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്. കാലാവസ്ഥ പ്രവചനം ഒരുപക്ഷേ മംഗലം ഉണ്ടാകും എന്നാണ്. ഏതായാലും അല്ലാഹു അനുഗ്രഹിക്കുമാറാക്കും, അവരുടെ പതിപാടികൾ നല്ല രീതിയിൽ നടക്കുമാറാക്കും. ഈ ദിവസങ്ങളിൽ ബുദ്ധാം തങ്ങളുടെ ആത്മീയവും വൈജ്ഞാനികവും മായ നിലവാരം ഉയർത്താൻ ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്. ഞാൻ ആഹ്വാനം ചെയ്തിട്ടുള്ള ദുഃഖങ്ങളിലേക്കും സ്വലാത്തിലേക്കും ശ്രദ്ധ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ഈ ദിവസങ്ങളിൽ അത് എപ്പോഴും ചൊല്ലിക്കൊണ്ടിരിക്കുക.

വുത്സബയുടെ അവസാനത്തിൽ ഹൃസുർ തിരുമന്ത്രം 4 മർഹുമീഞ്ഞെളു അനുസ്മരിക്കുകയും അവരുടെ ജനാസാ ഗാളിപ്പ് നമസ്കരിക്കുന്നതാണ് എന്ന വിളംബരപ്പെടുത്തുകയുമുണ്ടായി.

1. റബ്ബവയിലെ വല്ലഹു സിനഗി ആയിരുന്ന ഹബീബ് റഹ്മാൻ സേർവി സാഹിബ്. ഈ സമയത്ത് അദ്ദേഹം നായിബ് നാസിർ ദിവാൻ എന്ന നിലക്ക് ജമാഅത്തിന് സേവനം ചെയ്തു കൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു.

2. ബൈജേഡിയർ ഡോ. സിയാളൽ ഹസൻ സാഹിബിൻ്റെ മകൻ ഡോകുർ സത്രിൽ റിയാസുൽ ഹസൻ സാഹിബ്. ജീവിതം വല്ലഹു ചെയ്ത് ഏകദേശം 20 വർഷത്തിൽ അധികം ആഹ്മിക തില്യും പാകിസ്ഥാനില്യും നല്ലപോലെ സേവനം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

3. റബ്ബവയിലെ പ്രോഫസർ അബ്ദുൽ ജലീൽ സാദിബ് സാഹിബ്. ഈ സമയത്ത് അദ്ദേഹം സദർ അയ്യുമൻ അഹമ്മദിയുടെ റികാർഡ് സുക്ഷിപ്പ് വിഭാഗത്തിൽ ഇൻചാർജ് ആയി, നാളിപ്പ് നാസിർ എന്ന നിലയ്ക്ക് നിയമിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു.

4. ജകിലെ മാസ്റ്റർ മുനീർ അഹമ്മദ് സാഹിബ്. മർഹുമിന് ഒരു ദീർഘകാലം ജമാഅത്തിന്റെ വിവിധ വകുപ്പുകളിൽ സേവനത്തിന് അവസരം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. തടവുകാരുടെ ക്ഷേമത്തിനുവേണ്ടി വളരെ നല്ലനിലയിൽ അദ്ദേഹം പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നു.

അല്ലാഹു ഇവരെല്ലാവരോടും പൊറുമയോ ദൈവം കരുണയോടെയും വർത്തിക്കുമാറാക്കും.
 ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلٰيْهِ وَنَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلَهُ فَلَا هَادِي لَهُ وَنَشَهُدُ أَنَّ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَنَشَهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ عِبَادُ اللّٰهِ رَحِيمُكُمُ اللّٰهُ إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَإِنَّهُمْ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعْلَمُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ أَذْكُرُوا اللّٰهَ يَدْكُرُكُمْ وَأَدْعُوهُ يَسْتَجِبْ لَكُمْ وَلَدِكُرُ اللّٰهُ أَكْبَرُ﴾

Friday Sermon Summary delivered by **Hadrat Khalifatul Masih Al-khamis** (atba)

at Masjid Mubarak, Islamabad, Tilford, UK – on 20.09.2024

Malayalam Translation: **Moulavi H. Shamsuddin Kavassery**

Layout: Moulavi T. Jamshad Mukkam, For Malayalam Desk, Qadian.